

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Zofingen Black Panthers I</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
33	C BEUTLER Dario		203083	21:48	10	27	1					06:01	3	2	08:01	A		
4	A KELLER Dale		206052	41:23	23	21	2											
31	G ZETSCHÉ Andreas	X X	202270	51:32	23	21	3											
30	G STUDER Marc	X X	211388	52:42	23	33	4											
3	HUNZIKER Yves		208396															
5	EHRENSPERGER Pascal		217032															
73	HUMBEL Pascal		9040															
21	KIEFER Patrick		208218															
23	BIERI Oliver		80015															
27	WÄLTI Thomas		209031															
10	LOHRI Stefan		203235															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
<b>CLUB 1</b>	<b>Zofingen Black Panthers I</b>		<b>1L</b>															
<b>CLUB 2</b>	<b>Aire-la-Ville I</b>		<b>1L</b>															
Lieu / Ort Location / Luogo		<b>Zofingen</b>		Date / Datum Date / Data	<b>14.08.2021</b>													
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:59</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC302</b>													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	Cup / Pokal Coupe / Coppa		<b>X</b>															
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		<b>86</b>															
No Card / Lz. No Lic. / Tess.	Signature / Firma Unterschrift	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198												
Time Keeper Chronométréur	<b>80064</b>	<b>KIEFER Markus</b>																
Official scorer Marqueur	<b>202277</b>	<b>GUT Janick</b>																
Referee 1 Arbitre 1	<b>207001</b>	<b>BAYARD Patrice-Martial</b>																
Referee 2 Arbitre 2	<b>9019</b>	<b>QUARATIELLO Lido</b>																
Tech. Director Directeur tech.																		
<b>RESULT</b>																		
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>														
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aire-la-Ville I</b>															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigoiri	<b>0</b>	<b>0</b>																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203492												
COACH			<b>SPRECHER Patrick</b>															
				<b>TOTAL</b>				<b>4</b>	<b>TOTAL</b>				<b>2 min</b>					
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>				<b>2 min</b>			
<b>2 Aire-la-Ville I</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
9	C GUINCHÉ Pierre		210035	16:26	20	68	1					00:58	6	2	02:58	B1		
20	A GASCON François		215033	20:54	6	65	2					05:24	51	5	10:24	C1		
33	G BERDAT Mickaël	X X X	202498	27:46	17	2	3					23:56	6	2	25:56	I		
1	G JARRON Tashi		221606	31:22	20	33	4					35:30	68	2	37:30	E		
8	CHEVALLEY André		216347	38:09	6	65	5					37:31	19	2	39:31	B1		
6	MOROU Melvine		221604	39:57	19	68	6					53:43	51	2	55:43	H		
65	BONO Boris		215027	48:03	6	27	7					56:42	65	2	58:42	A		
27	BERGER Bastien		219930	59:38	65	51	8											
17	WALKER Mathieu		215564															
91	MARIN Mickaël		208249															
19			215563															
68	BOURGET Valentin		207223															
53	SCHALLER Benjamin		218101															
51	SORDET Frédéric		220085															
2	PILLER Maxime		221206															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203492												
COACH			<b>SPRECHER Patrick</b>															
				<b>TOTAL</b>				<b>8</b>	<b>TOTAL</b>				<b>17 min</b>					
				<b>TIME OUT</b>					<b>TOTAL</b>				<b>17 min</b>					